



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada

Place Bonaventure,  
800 rue de la Gauchetière Ouest  
Voir aux présentes - See herein  
Montréal

Québec  
H5A 1L6

FAX pour soumissions: (514) 496-3822

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Place Bonaventure,  
800 rue de la Gauchetière Ouest  
Voir aux présentes - See herein  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6

<b>Title - Sujet</b> RFI-C3P(CS-02 CMCS Concept Studies)	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 9F050-170097/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 9F050-17-0097	<b>Date</b> 2017-09-18
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-SMTB-545-14462	
<b>File No. - N° de dossier</b> MTB-7-40047 (545)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-10-31</b>	
<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Niquette, Caroline	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mtb545
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (514) 496-3730 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (514) 496-3822
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Sollicitation No. - N° de la soumission  
9F050-170097/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
9F050-17-0097

Amd. No. - N° de la modif.  
003  
File No. - N° du dossier  
MTB-7-40047

Buyer ID - Id de l'acheteur  
mtb545  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

**MODIFICATION 003**

**La Modification 003 est émise pour :**

**1) Changer la date de fermeture:**

**RETIRER:**

Date de fermeture 28 septembre 2017 à 14h00 Heure Avancée de l'Est (HAE).

**INSÉRER:**

Date de fermeture 31 octobre, 2017 à 14h00 Heure Avancée de l'Est (HAE).

**2) Accès direct au formulaire de Demande de Renseignements:**

<http://asc-csa.gc.ca/fra/ao/2017-dr-cislunaires.asp>  
(voir pièce jointe)

**Toutes les conditions de la lettre d'intérêt demeurent inchangées.**